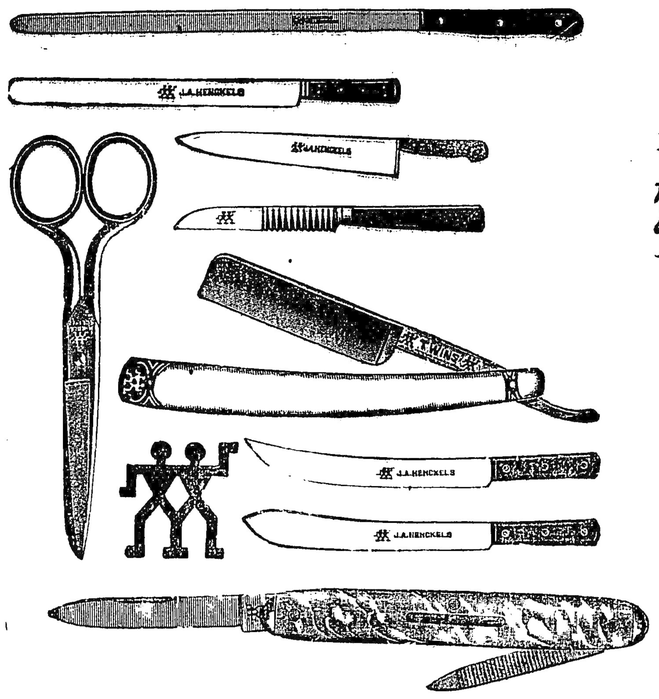
雲埠明和鐵行

▲諸君注意

（仔人）嚟大小各器具俱全價格相宜



MING WO HARDWARE CO
23 Pender Street East Vancouver, B.C.
電話 詩摩 士七〇 Phone Sey. 3705
片打街東門牌一十三號
明和鐵行總理黃昭立

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人為宇宙由是中醫學優美為全球信服特設奧城醫局其有隨症醫治多名重一時及來時英屬抱病求醫者本醫生可免費診治如若有重則中西法參用究病源著眼治根務使藥到回春精於傷科跌打斷骨接筋刀傷等症如有外埠遠隔不能親臨診治者將病情詳細寫明附郵費銀壹元即將藥品寄上包醫痊愈其藥品均用上等藥材配合而成功效神速價目列左

花柳白濁斷根汁每罐抗毒止內傷吐血汁每罐抗　一掃光痢水　每罐抗
花柳入骨搜毒汁每盅抗　遠年楊梅疔毒汁每罐抗　止心痛汁　每罐抗
府疔橫痃立藥汁每盅抗　急救撞紅腫痛汁　每盅抗　內消濕痛汁　每罐抗
立效梁遺精丸每罐抗　腎虛陰陽腰痛散每罐抗　三鞭補血汁　每盅抗
立清小兒胎毒膏每盒抗　久戰不倦合歡膏每盒抗　立消浸痕疔汁每盅抗
立止腸氣痛汁每盅抗　婦科經期腹痛丸每罐抗　赤帶漏崩毒汁每盅抗
跌打逐魂止痛丸每只抗　備牙痛藥水　每罐抗　立消腫腳汁　每盅抗
立愈拉氣斷根丸每罐抗　神效瘧應內消汁每盅抗　婦科產後肚痛汁每盅抗
化痰降氣止咳丸每罐抗　光明眼膜眼藥　每罐抗　接毒膏科藥膏每盒抗
風濕腫痛癱症汁每盅抗　遍身蛇毒癮疹汁每盅抗　萬應喉痧藥水每罐抗
跌打吊痕止痛散每服抗　花柳合歡免毒汁每盅抗　立止頭暈藥水每盅抗
立消出面大麻瘋紅雲如癬汁每料廿元　（花柳治手大補瘋藏世聖藥）　天下無名補腦丸每罐抗

通信　Chow Lee 556 Cormorant St Victoria B.C.
兩廣中醫學堂　域多利安利堂
優等畢業生　李鶴儔　內外方脉　參茸藥材發行

佐治大旅館
佐治旅館
佐治旅館
GEORGE HOTEL
Phone Sey. 9275O
207 Georgia, Street E.
Vancouver, B. C.

本旅館開設在雲埠繩街夾佐治街角房舍雅潔汽喱溫暖水喉冷熱亦與唐埠萬昌鄰近僑胞光臨極表歡迎
▲電話〔矢務〕九二七五O

醫士余躍瀾寓
余朋和
鄭福滋　同啓

廣州函　航空處籌劃兩粵航空交通
西南線由廣州經肇慶梧州滙州南寧北海水東江門　共設八站　東北線由廣州經惠州汕頭興寧南雄韶關英德　共設六站　至日前外傳省港合辦航空公司事件　經此間航空救國委員會之反對　該事已打消

兩粵航空交通計畫

公安局偵緝員陳發　日前在大北直街五十三號　破獲製售淫書機關　當將宅內梁某夫婦拘案　暨淫書約萬本扛返局內焚燒　惟據梁夫婦供稱　該淫書係由永漢北路廣智鉛益兩書局交來裝釘　審判所訊明後　昨特飭令九區　將廣智鉛益兩店店伴劉仕發黃鶴東兩名　傳拘解局訊究　均直認翻印淫書　擬無往星架波不諱　該廣智鉛益兩店胆敢翻印淫書售賣　流毒社會　實屬大干法紀　聞擬從嚴處罰以儆效尤

嚴懲售賣淫書

香港函　港商馮平山　前曾倡議興辦圖書館　以華商總會樓上爲藏書之所　此計劃聞已得華商總會之同意　預算需籌現款五萬元　則可立時開辦　至於書籍　項　馮君謂已有人分頭担任報効　若籌足三萬元　存之銀行　每月則可得利息貳百餘元　以爲維持該圖書室之常費　聞已着手分頭勸捐矣

倡辦圖書館

▲特別減平叁十天

自十月二號起至五月二號止凡在期內購照原價八折無論遠近郵費包到

茲將各種丸藥后列

花柳骨痛搜毒丹每盒六元　扶元化毒止濁丸每盒五元　夢遺滑精固本丸每盒四元　皮膚濕毒藥膏每盒一元　花柳疳疔清毒丸每罐二元

小盒五元　二元五

久年虛濁解毒丸每盒五元　神效丸每盒四元　藥汁每罐一元　丸每打貳元五

參茸三鞭補腎丸

九淋白濁神效丸每盒四元　清導滑臟丸每盒一元　仔丸每打一元

Hingly Co. P. O. Box 1371
Victoira B. C.

弟周濟民謹告

士打戲院
仕緬街二百廿號
Star Theatre
330 Main St

最好電影畫戲
價錢又廉平
本戲院在緬街三百三十號
大人每位入場費壹毫小童
伍仙本院選影最新最好畫
片所用機器師甚有經驗故
所映出之畫玲瓏稠密望之
儼然
衆友光顧極表歡迎

廣濟堂雜貨藥行

遷遷遷遷　舖廣告

敬者本店向在廣東街開張十餘年歷蒙僑胞賜顧感激彌殷現因生意日形擴張地方侷仄不敷設施故特遷往片打街東門牌九十二號今日照常營業藥材貨品額外平沽尚希僑胞繼續垂青光顧無任歡迎

本堂醫生林弼臣自製之各種膏丹丸散藥水特別平沽兩星期

跌打藥水每樽原價二元二五現沽一元
萬應拔毒生肌膏每盒原價一元五現沽一元二五
膏丹丸散太多不能盡錄茲擇其護身通用者登出僑胞賜顧仰留意焉

Kwong Chai Tong Co.
92 Pender St. E, Vancouver B. C.
廣濟堂林弼臣謹啟
民國十七年貳月十六日

廣濟堂

廣濟藥行

遷遷遷遷　舖廣告

敬者本店向在廣東街開張十餘年歷蒙僑胞賜顧感激彌殷現因生意日形擴張地方侷仄不敷設施故特遷往片打街東門牌九十二號今日照常營業藥材貨品額外平沽尚希僑胞繼續垂青光顧無任歡迎

本堂醫生林弼臣自製之各種膏丹丸散藥水特別平沽兩星期

跌打藥水每樽原價二元二五現沽一元
萬應拔毒生肌膏每盒原價一元五現沽一元二五
膏丹丸散太多不能盡錄茲擇其護身通用者登出僑胞賜顧仰留意焉

Kwong Chai Tong Co.
92 Pender St. E, Vancouver B. C.
廣濟堂林弼臣謹啟
民國十七年貳月十六日

廣告部啟

有馬戲睇又望中彩

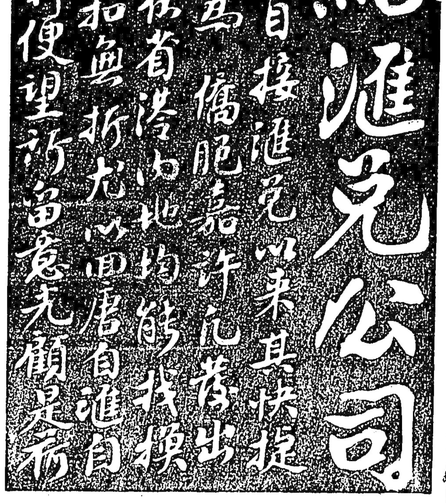
大大機會

第八路總指揮部　昨准省府交到南京蔣介石來電　畧謂現本軍北伐在即　惟草鞋一項　亟須備發作戰部隊領用者　爲數全鉅　此間無從採購　用特電達查照　請即飭飭貴省各縣共購草鞋四拾萬對　務於本月廿四日以前派委解寧　交本部經理處核收　以資轉發　而捷戎機　幸勿延悞　並盼電覆等由　該部准此　除飭本部經理處在廣州商舖趕辦拾萬對　及分電「南海」「番禺」新會「台山」「高要」各縣　限本月二十日以前　各辦五萬對　逕解本部經理處核收轉發外　並咨請省府即飭行民財兩廳　分上開行各該縣　趕速購辦　事關軍用物品　勿稍玩延　價格每百對連運費　最高不得超過八元貳角云

新寧鉄路收支近訊

廣州訊　廣州政府　昨年特派委員開始整理新寧鐵路　截至拾一月一拾四日　計共二百七十八日　該路收入達壹百二十四萬八千七百二拾八元　內貨客載費　估一百二拾萬零貳千貳百四十六元　支出總費　爲數一百零九萬零九百三拾元　內還舊債　估二拾萬六千零六拾五元　該路前收入不敷支出　屢有貸借債款　方能勉強支持

德記西醫
余如悅



加美兩國醫科大學畢業並實驗完滿現駐雲埠片打街夾緬街角滘尾梳統理男女老幼內外全科花柳維症
（診症時間）
朝十一點至拾二點
下午兩點至五點
晚間七點至九點
特別時間請另約

電話 Sey. 5106
醫館 501 Main Street Vancouver, B. C.
住宅電話 High 617L
住宅 430 Dunlevy Aye

金利源雜貨藥材行發

電話詩摩3239　75-77 Pender St. E　GIM LEE YUEN LTD　Phone Sey 899-3239　Vancouver, B.C.　電話詩摩899

本號總經理著名各字號膏丹丸散藥水　▲　又新到大帮絲苗米壹粘米批價極平

廣州陳李濟　廣州陳李恒　廣州羅芝庭　廣州廣芝館　廣州潘務菴　廣州馬百良　廣州錢澍田　廣州蘇瑞生　廣州黃中璜　廣州唐十義　廣州黃祥華　廣州兩儀軒　廣州黃愼堂　廣州黃幹南　廣州梁財信　廣州馮了性　廣州歐家全　廣州萬春園　廣州鄺廣濟　廣州唐堯齡　廣州梁永隆　廣州梁培基　佛港洪桂昌　香港賴福廷　香港孖大鵬　京都雷鳴春　香港新濟世　香港賴汝康　大埠奇生行　大埠趙超常　大埠姚樹南　大埠趙裴彬　大埠快明公　滿埠陳達明　域埠李人助　雲埠黃章館　香港屈臣氏　佛山瑞芝堂　佛港源吉林　香港楊耀宗　香港廣生行　佛山棠得時　佛山棠吉祥　山底廣升遠　香港大喜堂

小號開設雲埠于茲三十餘年　專辦油米糖荳　海味京菓罐頭　醬料粉料紙料　盌器鐵器竹器　漆器爆竹蔴雀　有朱廣竭熱煙　鑼皷絃索洋琴　各樣青菜青瓜　合時水貨俱全　綾羅紬縐絹緞　顯綉各款絲品　胎樽棉仔洋氈　時款紬縐小衫　男女絲襪線襪　趣時男鞋女鞋　羊毛搾結內衫　書籍曲本筆墨　宮粉香水香鹼　統辦中國藥材　泡製鮮明飲片　武溪蛤蚧補茶　著名膏丹丸散　吉林野山抄參　超等北高麗參　正埋春鹿尾鞋　血腊白腊肉份　安南甜油玉桂　貴重藥品俱備　裝箱堅固妥當　凋致快捷包寄　無論發行零沽　價格額外相宜　仰我僑胞光顧　曷勝感激靡既

（注意）小號接製丸散　料真工良奏効　迅速　久蒙僑胞嘉許殊深感感今不惜重資　加置電力大機器所研藥粉極之幼嫩爲丸最佳猶注重衞生　用機器埋丸庋潔製造來單委製丸散計價相宜依期不誤　此佈

▽◎▽　錦祿致公總堂　啓事

本公堂遵章舉行第五屆懇親會茲擇於九月二號爲開會之期　綸請洪門致公總分堂　各昆仲屆時達權總分社　惠臨助慶指示一切曷勝欣幸

Chee Kung Tong P. O. Box 757
Cranbrook, B. C.
錦祿致公堂籌辦處　同人　鞠躬

▽◎▽　祝陳先師寶誕　通告

五月十號（即夏曆三月廿一日）
敬爲
陳近南先師寶誕　之辰仰
各埠
致公堂屆期舉行恭祝典禮以重大典而表誠敬爲
禱此佈

駐維城致公堂　敬

▽◎▽　維城致公總堂緊要通告

爲通告事照得全坎洪門懇親大會本屆輪值在第四區而卜祿埠現經擇定於九月二號舉行務仰各埠致公分堂於本總堂緣簿到日即遵章向各會員徵收懇親會費以利堂務進行可也此佈